



Safety and handling

Important safety information

Handle AirTag with care. It contains sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals. Don't use a damaged AirTag.

Battery

AirTag contains a coin cell battery. The battery may need to be replaced during the life of the product. Replace only with the same type (CR2032) and rating of battery, observing the correct polarity.

To replace the battery:

1. Push the battery compartment door, then turn counter-clockwise with two thumbs and release when rotation stops.
2. Remove the door.
3. Remove the battery.
4. Insert a CR2032 battery into the device with the positive side (+) facing up.
5. Place the battery compartment door on the device, and rotate clockwise while gently pushing, until it drops into place.
6. Push door into device until it stops, then rotate clockwise with two thumbs until rotation stops.

There is a risk of fire or electric shock, if the battery is replaced by an incorrect type.

Important: Dispose of used battery according to your local environmental laws and guidelines. For more information please visit www.apple.com/batteries.

Keep batteries away from children. Do not ingest battery, if ingested or placed inside body seek medical attention immediately. Ingesting can cause severe chemical burns in just two hours and result in serious injury or death. If the battery compartment does not close securely, stop using the device and keep away from children.



WARNING: Do not ingest battery;
chemical burn hazard

Choking hazard

AirTag, the battery compartment door, the battery, and case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep these items away from small children.

Medical device interference

AirTag contains components and radios that emit electromagnetic fields. AirTag also contains magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and AirTag. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using AirTag if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Electrostatic shock

When using this product in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using this product in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before using.

Important handling information

Discoloration of AirTag after regular use is normal. To clean, use a soft, dry, lint-free cloth. Don't press anything sharp on the rubber seal or on the battery terminal contacts inside the device. Don't get moisture in any openings or use aerosol sprays, solvents, or abrasives to clean the device. For information about exposure to liquid and cleaning your device, see www.apple.com/support.

Support

For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to www.apple.com/support.

Ultra Wideband information

Ultra Wideband on AirTag is only active when AirTag is in close proximity to a paired Ultra Wideband-compatible Apple device and during a user-triggered finding session.

When use of Ultra Wideband is prohibited in your region, such as while traveling in aircraft, Ultra Wideband can be turned off by turning on Airplane mode on a paired Ultra Wideband-compatible Apple device. On the paired Ultra Wideband-compatible Apple device, open Control Center, then tap the airplane icon. You can also turn Airplane mode on or off in Settings. When Airplane mode is on, the airplane icon appears in the status bar.

Ultra Wideband features require a paired Ultra Wideband-compatible Apple device. Ultra Wideband availability varies by region.

Sécurité et manipulation

Informations importantes liées à la sécurité

Manipulez l'AirTag avec soin. Celui-ci contient des composants électroniques sensibles, notamment des batteries, et peut être endommagé, perturber le bon fonctionnement d'autres appareils ou causer des blessures s'il tombe, s'il est brûlé, percé, écrasé, démonté, ou s'il est exposé à une chaleur excessive, à du liquide ou à des environnements présentant de fortes concentrations de produits chimiques industriels. N'utilisez pas l'AirTag s'il est endommagé.

Pile

L'AirTag contient une pile bouton. Il se peut que la pile doive être remplacée au cours de la vie du produit. Ne la remplacez qu'avec le même type et la même catégorie de pile (CR2032), en respectant la polarité.

Pour remplacer la pile :

1. Poussez le couvercle du compartiment de la pile, puis faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec deux pouces et relâchez une fois la rotation achevée.
2. Ôtez le couvercle.
3. Retirez la pile.
4. Insérez une pile CR2032 dans l'appareil en veillant à ce que le pôle positif (+) soit orienté vers le haut.
5. Placez le couvercle du compartiment de la pile sur l'appareil, et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre en exerçant une légère pression jusqu'à ce qu'il soit correctement inséré.

6. Poussez le couvercle vers l'appareil jusqu'à la butée, puis faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre avec deux pouces jusqu'à la fin de la rotation.

Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique si la pile est remplacée par une pile d'un type inapproprié.

Important : Jetez la pile usagée en vous conformant aux lois et directives environnementales locales. Pour plus d'informations, veuillez consulter la page www.apple.com/ca/fr/batteries.

Gardez les piles hors de la portée des enfants. N'avalez pas la pile. Si une pile a été ingérée ou insérée dans le corps, consultez immédiatement un médecin. L'ingestion d'une pile peut provoquer des brûlures chimiques graves en seulement deux heures et entraîner des blessures graves, voire la mort. Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, n'utilisez plus l'appareil et gardez-le hors de la portée des enfants.



AVERTISSEMENT : N'avalez pas la pile : risque de brûlure chimique

Risque d'étouffement

L'AirTag, le couvercle du compartiment de la pile, la pile et le boîtier peuvent présenter un risque d'étouffement ou entraîner d'autres types de blessures chez les jeunes enfants. Gardez ces composants hors de la portée des jeunes enfants.

Interférence avec les dispositifs médicaux

L'AirTag comporte des composants et des antennes radio qui émettent un champ électromagnétique. L'AirTag comporte également des aimants. Ces champs électromagnétiques et ces aimants peuvent nuire au bon fonctionnement des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs et autres

dispositifs médicaux. Maintenez une distance de sécurité entre vos dispositifs médicaux et l'AirTag. Consultez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif médical pour obtenir des informations plus précises sur ce dernier. Interrompez l'utilisation de l'AirTag si vous soupçonnez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, défibrillateur ou autre dispositif médical.

Décharges électrostatiques

Lors de l'utilisation de ce produit dans des endroits où l'air est très sec, de l'électricité statique se forme facilement. Pour minimiser le risque de décharge électrostatique, évitez d'utiliser ce produit dans des environnements extrêmement secs et ne touchez pas d'objet métallique relié à la terre et non peint avant d'utiliser le produit.

Informations importantes liées à la manipulation

La décoloration de l'AirTag après une utilisation régulière est normale. Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux, sec et non pelucheux. N'appuyez aucun objet tranchant ou pointu sur le joint en caoutchouc ou sur les bornes de la pile situés à l'intérieur de l'appareil. Veillez à ne pas laisser l'humidité pénétrer par les ouvertures et n'utilisez pas de vaporisateurs, de produits solvants ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Pour en savoir plus sur l'exposition à des liquides et sur la manière de nettoyer votre appareil, consultez la page support.apple.com/fr-ca.

Assistance

Pour toute information concernant les opérations d'assistance et de dépannage, les forums de discussion et le téléchargement des derniers logiciels d'Apple, consultez la page support.apple.com/fr-ca.

Informations relatives à l'Ultra Wideband

L'Ultra Wideband n'est active sur l'AirTag que lorsque celui-ci est à proximité d'un appareil Apple jumelé compatible avec cette technologie et qu'une recherche a été déclenchée par un utilisateur.

Lorsque l'utilisation de l'Ultra Wideband est interdite dans votre zone géographique, comme lorsque vous voyagez en avion, l'Ultra Wideband peut être désactivée en activant le mode Avion sur un appareil Apple jumelé compatible avec cette technologie. Sur l'appareil Apple jumelé compatible avec l'Ultra Wideband, ouvrez le centre de contrôle, puis touchez l'icône d'avion. Vous pouvez aussi activer ou désactiver le mode Avion dans Réglages. Lorsque le mode Avion est activé, l'icône d'avion apparaît dans la barre d'état.

Les fonctionnalités relatives à l'Ultra Wideband nécessitent le jumelage à un appareil Apple compatible avec cette technologie. La disponibilité de l'Ultra Wideband varie selon la région.

Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo.
Modelo: A2187

Seguridad y manejo

Información importante sobre seguridad

Maneja el AirTag con cuidado. Incluye componentes electrónicos sensibles — como su batería—, y podría dañarse, averiarse o causar lesiones si se quema, perfora, aplasta, desensambla; o al exponerse a temperaturas excesivas, o a líquidos o ambientes con altas concentraciones de químicos de uso industrial. No uses un AirTag que esté dañado.

Batería

El AirTag incluye una batería de botón, la cual se podría tener que reemplazar durante la vida útil del producto. La batería de reemplazo debe ser del mismo tipo (CR2032) y clasificación, cuidando que la polaridad sea la correcta.

Para reemplazar la batería:

1. Empuja la cubierta del compartimiento de la batería. Gírala hacia la izquierda con los dos pulgares y suéltala cuando la rotación termine.
2. Quita la cubierta.
3. Saca la batería.
4. Inserta una batería CR2032 con el polo positivo (+) hacia arriba dentro del dispositivo.
5. Coloca la tapa del compartimiento sobre el dispositivo y gírala hacia la derecha aplicando un poco de presión hasta que descienda.
6. Empuja la tapa hasta que se junte con el dispositivo y luego gírala hacia la derecha con los pulgares hasta atornillarla por completo.

Existe el riesgo de que el producto se incendie o presente descargas eléctricas si la batería se reemplaza con un tipo incorrecto.

Importante: Desecha las baterías agotadas según las leyes y lineamientos ambientales de tu localidad. Visita www.apple.com/mx/batteries o www.apple.com/la/batteries para obtener más información.

Mantén las baterías fuera del alcance de los niños. Las baterías no se deben ingerir ni introducir en el cuerpo; si esto sucede, busca de inmediato atención médica. Ingerirla podría provocar quemaduras químicas graves en tan sólo dos horas y resultar en lesiones graves o hasta la muerte. Si el compartimiento de la batería no se cierra de manera segura, deja de usar el dispositivo y mantenlo fuera del alcance de los niños.



ADVERTENCIA: No ingerir la batería;
riesgo de quemaduras químicas

Peligro de asfixia

AirTag, la tapa del compartimiento de la batería, la batería y el estuche podrían presentar peligro de asfixia o causar otro tipo de lesiones a niños pequeños. Mantén estos artículos lejos del alcance de niños pequeños.

Interferencia con dispositivos médicos

El AirTag incluye componentes y radios que emiten campos electromagnéticos, además de imanes. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Conserva una distancia segura entre tu dispositivo médico y el AirTag. Consulta a tu médico y a los fabricantes de tu dispositivo médico para obtener información específica sobre tu dispositivo médico. Deja de usar el AirTag si sospechas que está interfiriendo con tu marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.

Descargas electrostáticas

El uso de este producto en áreas de aire muy seco podría provocar la acumulación de electricidad estática. Para minimizar el riesgo de descargas electrostáticas, evita usar este producto en ambientes extremadamente secos o toca un objeto metálico aterrizado y sin pintar antes de usar el AirTag.

Información importante de manejo

Es normal que el AirTag se decolore después del uso regular. Para limpiarlo, usa un trapo suave, seco y que no suelte pelusa. No presiones con ningún objeto afilado el sello de goma o los contactos de la terminal de la batería en el interior del dispositivo. No expongas a la humedad ninguna abertura, ni utilices aerosol, solventes ni abrasivos para limpiar el dispositivo. Para obtener información acerca de exposición a líquidos y sobre la limpieza de tu dispositivo, consulta www.apple.com/mx/support o www.apple.com/la/support.

Soporte

Para obtener información de solución de problemas, consultar las comunidades de soporte y descargar versiones recientes de software de Apple, visita www.apple.com/mx/support o www.apple.com/la/support.

Latinoamérica y países en el Caribe (exceto Brasil)

La tecnología de Banda Ultra Ancha (UWB) en AirTag solo está activa cuando el AirTag está próximo y enlazado a un dispositivo de Apple compatible con UWB y se inicia una sesión de búsqueda por parte del usuario.

Está prohibida la operación de dispositivos que emplean la tecnología UWB (Banda Ultra Ancha) a bordo de aeronaves, embarcaciones y satélites. La tecnología UWB puede ser desactivada al poner el dispositivo enlazado en modo de avión. En el dispositivo enlazado se abre el Centro de Control y se presiona el icono de avión. También se puede prender o apagar el modo de avión en el menú de Configuración. Cuando el modo de avión está activado el icono de avión aparece en el barra de estado.

Las funciones de Ultra-Wideband requieren un dispositivo Apple compatible con Ultra-Wideband. La disponibilidad de Ultra-Wideband varía según la región.

Características eléctricas:

Modelo: A2187

3Vcc

© 2021 Apple Inc. All rights reserved. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
AirTag is a trademark of Apple Inc. Printed in XXXX. AM034-03490-B